

Homologation fees/Taxes d'homologation/Homologations-Gebühren

Minor changes in technical data Modifications mineures des dates techniques Geringfügige Änderungen der techn. Daten		No fee/Pas de taxe/ Keine Gebühr	CHF --.--
One inspection Une inspection Eine Inspektion	One discipline Une discipline Eine Disziplin	One fee Une taxe Eine Gebühr	CHF 175.--
One inspection Une inspection Eine Inspektion	Two disciplines on the same course Deux disciplines sur la même piste Zwei Disziplinen auf derselben Strecke	One fee Une taxe Eine Gebühr	CHF 200.--
One inspection Une inspection Eine Inspektion	Three disciplines on the same course Trois disciplines sur la même piste Drei Disziplinen auf derselben Strecke	One fee Une taxe Eine Gebühr	CHF 300.--
One inspection Une inspection Eine Inspektion	Four disciplines on the same course Quatre disciplines sur la même piste Vier Disziplinen auf derselben Strecke	One fee Une taxe Eine Gebühr	CHF 325.--
Examples/Exemples/Beispiele:			
One course/Une piste/Eine Strecke	SL	1 fee/1 taxe/1 Gebühr	CHF 175.--
One course/Une piste/Eine Strecke	DH + GS	1 fee/1 taxe/1 Gebühr	CHF 200.--
One course/Une piste/Eine Strecke	DH + SG + GS	1 fee/1 taxe/1 Gebühr	CHF 300.--
One course/Une piste/Eine Strecke	DH + SG + GS + SL	1 fee/1 taxe/1 Gebühr	CHF 325.--
Two different courses in same location	SL X and SL XY	2 fees/2 taxes/2 Gebühren (= 2x CHF 175.--)	CHF 350.--
Two different courses in same location	SL X and GS + SL XY	2 fees/2 taxes/2 Gebühren (= CHF 175.--+CHF 200.--)	CHF 375.--

Approved at the Council Meeting in Oberhofen (SUI), 7th November 2015